

Der gute Kampf für das Evangelium

¹So sei nun stark, mein Sohn, durch die Gnade in Christus Jesus.²Und was du von mir gehört hast durch viele Zeugen, das befehl treuen Menschen, die tüchtig sind, auch andere zu lehren.³Leide mit als ein guter Kämpfer Jesu Christi.⁴Kein Kämpfer verliert sich in den Geschäften des Lebens, damit er dem gefalle, der ihn eingestellt hat.⁵Und wenn jemand auch kämpft, wird er doch nicht gekrönt, er kämpfe denn recht.⁶Es soll aber der Bauer, der sich abmüht, die Früchte als erster genießen. Merke darauf, was ich sage!⁷Der HERR aber wird dir in allen Dingen Verstand geben.⁸Halte im Gedächtnis Jesus Christus, der auferstanden ist von den Toten, aus dem Samen Davids, nach meinem Evangelium,⁹für das ich leide bis zu den Ketten wie ein Übeltäter; aber Gottes Wort ist nicht gebunden.¹⁰Darum erdulde ich alles um der Auserwählten willen, damit auch sie die Seligkeit erlangen in Christus Jesus mit ewiger Herrlichkeit.¹¹Das ist gewisslich wahr: Sterben wir mit, so werden wir mit leben;¹²dulden wir, so werden wir mit herrschen; verleugnen wir, so wird er uns auch verleugnen;¹³sind wir untreu, so bleibt er doch treu; denn er kann sich selbst nicht verleugnen.

Warnung vor Irrlehre und Streit

¹⁴Daran erinnere sie und bezeuge ihnen vor dem HERRN, dass sie nicht um Worte streiten, was zu nichts nütze ist als zu verkehren, die zuhören.¹⁵Sei fleißig, dass du dich vor Gott als ein rechtschaffener und unsträflicher Arbeiter erweist, der das Wort der Wahrheit recht austellt.¹⁶Dem

سپاه نیکوی برای انجیل مسیح

¹پس تو، ای فرزند من، در فیضی که در مسیح عیسی است زور آور باش.² و آنچه به شهود بسیار از من شنیدی، به مردمان امین بسیار که قابل تعلیم دیگران هم باشند.³ چون سپاهی نیکوی مسیح عیسی در تحمّل زحمات شریک باش.⁴ هیچ سپاهی خود را در امور روزگار گرفتار نمی‌سازد، تا رضایت آنکه او را سپاهی ساخت بجوید.⁵ و اگر کسی نیز پهلوانی کند، تاج را بدو نمی‌دهند اگر به قانون پهلوانی نکرده باشد.⁶ برزگری که محنت می‌کنند، باید اول نصیبی از حاصل ببرد.⁷ در آنچه می‌گویم تفکر کن، زیرا خداوند تو را در همه چیز فهم خواهد بخشید.⁸ عیسی مسیح را بخاطر دار که از نسل داود بوده، از مردگان برخاست برحسب بشارت من،⁹ که در آن چون بدکار تا به بندها زحمت می‌کشم، لیکن کلام خدا بسته نمی‌شود.¹⁰ و از این جهت همه زحمات را بخاطر برگزیدگان متحمّل می‌شوم، تا ایشان نیز نجاتی را که در مسیح عیسی است با جلال جاودانی تحصیل کنند.¹¹ این سخن امین است: زیرا اگر با وی مردیم، با او زیست هم خواهیم کرد.¹² و اگر تحمّل کنیم، با او سلطنت هم خواهیم کرد؛ و هرگاه او را انکار کنیم، او نیز ما را انکار خواهد کرد.¹³ اگر بی‌ایمان شویم، او امین می‌ماند، زیرا خود را انکار نمی‌تواند نمود.

خادم مقبول برای خداوند عیسی مسیح

¹⁴این چیزها را به یاد ایشان آور و در حضور خداوند قدغن فرما که مجادله نکنند، زیرا هیچ سود نمی‌بخشد، بلکه باعث هلاکت شنوندگان می‌باشد.¹⁵ و سعی کن که خود را مقبول خدا سازی، عاملی که خجل نشود و کلام خدا را بخوبی انجام دهد.¹⁶ و از باوه گویی‌های حرام اعراض نما، زیرا که تا به فزونی بی‌دینی ترقی خواهد کرد.¹⁷ و کلام ایشان، چون آکله می‌خورد و از آن جمله هیمیناؤس و فیلیطس می‌باشند¹⁸ که ایشان از حقّ برگشته، می‌گویند که قیامت الآن شده است و بعضی را از ایمان منحرف می‌سازند.¹⁹ و لیکن بنیاد ثابت خدا قائم است و این مَهر را دارد، که خداوند کسان خود را می‌شناسد و هرکه نام مسیح را خواند، از ناراستی کناره جوید.²⁰ اما در خانه بزرگ نه فقط ظروف طلا و نقره می‌باشد، بلکه چوبی و گلی نیز؛

ungeistlichen, losen Geschwätz gehe aus dem Weg; denn es hilft viel zum ungöttlichen Wesen,¹⁷ und ihr Wort frisst um sich wie der Krebs. Unter ihnen ist Hymenäus und Philetus,¹⁸ die von der Wahrheit abgeirrt sind und sagen, die Auferstehung sei schon geschehen, und haben den Glauben einiger verkehrt.¹⁹ Aber der feste Grund Gottes besteht und hat dieses Siegel: Der HERR kennt die Seinen; und: Es lasse ab von Ungerechtigkeit, wer den Namen Christi nennt.²⁰ In einem großen Haus aber sind nicht allein goldene und silberne Gefäße, sondern auch hölzerne und tönernerne, und einige zu Ehren, einige aber zu Unehren.²¹ Wenn nun jemand sich reinigt von solchen Leuten, der wird ein geheiligtes Gefäß sein zu Ehren, dem Hausherrn nützlich und zu allem guten Werk bereitet.

²² Fliehe die Begierden der Jugend; jage aber nach der Gerechtigkeit, dem Glauben, der Liebe, dem Frieden mit allen, die den HERRN anrufen von reinem Herzen.²³ Aber die törichten und unnützen Fragen vermeide; denn du weißt, dass sie nur Streit gebären.²⁴ Ein Diener aber des HERRN soll nicht streitsüchtig sein, sondern freundlich gegen jedermann, lehrhaft, der die Bösen ertragen kann²⁵ und mit Sanftmut die Widerspenstigen zurechtweist, ob ihnen Gott vielleicht Umkehr gebe, die Wahrheit zu erkennen,²⁶ und sie wieder nüchtern werden aus des Teufels Schlinge, von dem sie lebendig gefangen sind zu seinem Willen.

اَمَّا اَنهَآ بِرَآءِ عِزَّتِ وَاِیْنِهَآ بِرَآءِ ذَلَّتِ.²¹ پَسْ اِگَر كَسِي خَوِیْشْتَن رَا اَز اِیْنِهَآ طَآهَر سَازِد، طَرَفِ عِزَّتِ خَوَآهَد بُوَد، مَقْدَّس و نَافِع بَرَاي مَالِكِ خُود و مَسْتَعِدَّ بَرَاي هَر عَمَلِ نِيكُو.

²² اَمَّا اَز شَهَوَاتِ جَوَانِي بَگَرِيْز و بَا اَنَانِي كِه اَز قَلْبِ خَالِصِ نَامِ خُداوَنَد رَا مِي خَوَانَد، عَدَالَتِ و اِيْمَانِ و مَحَبَّتِ و سَلَامَتِي رَا تَعَاقِبِ نَمَا.²³ لِيكِن اَز مَسْأَلِ بِيهُودِه و بِي تَأْدِيْبِ اَعْرَاضِ نَمَا، چُون مِي دَانِي كِه نَزَاعِهَا پَدِيْد مِي آوَرَد.²⁴ اَمَّا بِنْدَةُ خُدا نَبَايْدِ نَزَاعِ كُنْد، بَلَكِه بَا هَمِه كَسِ مَلَايِمِ و رَاغِبِ بِه تَعْلِيْمِ و صَابِرِ دَر مَشَقَّتِ بَاشَد،²⁵ و بَا حَلْمِ مَخَالِفِيْنَ رَا تَأْدِيْبِ نَمَايْدِ كِه شَآيْدِ خُدا اِيْشَان رَا تُوْبِه بَخِشَد تَا رَاسْتِي رَا بَشْنَاسَنَد.²⁶ تَا اَز دَامِ اَبْلِيْسِ بَاز بِه هُوْشِ آيْنِدِ كِه بِه حَسَبِ اِرَادَةِ اَوْ صِيْدِ اَوْ شَدِه اَنَد.